

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Telus Plaza North/Plaza Telus Nord
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Animated Senarios - Route Clearance	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7702-135600/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client DND	Date 2013-05-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-002-9808	
File No. - N° de dossier EDM-2-35404 (002)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-05-27	Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Scott, Jasmine	Buyer Id - Id de l'acheteur edm002
Telephone No. - N° de téléphone (780) 497-3578 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TITLE: Video Animation of Route Clearance Scenarios

This amendment is raised to modify solicitation W7702-135600/A as follows:

On page 26 of 37, under Mandatory Criteria at Solicitation Closing,

Delete: 1. Controlled Goods: The Bidder must be currently registered under the Control Goods Program, Canada at solicitation closing.

Insert: New table as follows:

Mandatory Criteria Prior to Contract Award

Failure to meet any of the following mandatory criteria prior to Contract Award will render your bid non-responsive it will be given no further consideration.

I. MANDATORY REQUIREMENTS PRIOR TO CONTRACT AWARD
1. Controlled Goods: <ul style="list-style-type: none"> The Bidder must be currently registered under the Control Goods Program, Canada.

Question 1:

Is this simply a matter of signing up here?

<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/dmc-cgd/apropos-about/inscrptn-rgstrtn-eng.html>

With the 45 day wait on applications that the registration page I'm wondering if there is a way to put together a proposal faster while we wait for approval.. ?

Answer 1: The solicitation outlines that the Bidder must be currently registered under the Control Goods Program, Canada at solicitation close however, this amendment is revising requirement so that Bidders must be currently registered under the Controlled Goods Program, Canada, prior to contract award.

Question 2:

Since this appears to be an artistic proposal I was wondering why it is necessary to even go through a controlled goods registration as this would all be virtual/animated work..

Answer 2: Bidders must be currently registered under the Control Goods Program, Canada prior to contract award because the depicted technologies and concepts may eventually become militarized, which may then become a controlled good (under the Export and Import Permits Act, Group 5) "as having substantial military applicability, and which have been specially designed or modified for military purposes." Further, if exercised, the contract option may involve Controlled Goods.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W7702-135600/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

edm002

Client Ref. No. - N° de réf. du client

DND

File No. - N° du dossier

EDM-2-35404

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

If your bid has already been forwarded and you wish to revise the same, this revision should be mailed in a sealed envelope and reach the Bid Receiving Unit identified on Page 1 before the closing date. The bid number and closing date are to be shown on the sealed envelope.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS SHALL REMAIN THE SAME.

IMPORTANT NOTICE TO SUPPLIERS

Government of Canada is moving its Government Electronic Tendering Service from MERX to Buyandsell.gc.ca/tenders on June 1, 2013

Starting June 1, 2013, federal government tenders (tender notices and bid solicitation documents) will be published and available free of charge on a Government of Canada Web site on Buyandsell.gc.ca/tenders.

The Government Electronic Tendering Service on Buyandsell.gc.ca/tenders will be the sole authoritative source for Government of Canada tenders that are subject to trade agreements or subject to departmental policies that require public advertising of tenders.

Get more details in the Frequently Asked Questions section of Buyandsell.gc.ca/tenders.

After June 1, 2013, all tenders and related documents and amendments will be on Buyandsell.gc.ca/tenders.

On June 1, 2013, suppliers must go to Buyandsell.gc.ca/tenders to check for amendments to any tender opportunities that they have been following on MERX prior to June 1.

Bookmark Buyandsell.gc.ca/tenders now to be ready for June 1!

TITLE: Video Animation of Route Clearance Scenarios

REQUIREMENT:

Defence Research and Development Canada (DRDC) - Suffield, Medicine Hat, Alberta has a requirement for a contractor to provide technical expertise and production capabilities to storyboard, animate, and produce animated video segments describing possible concepts of operation and the resulting military impact of the next-generation Thermal Neutron Activation sensor, known as TNA2, used for buried landmine and IED detection in military route clearance operations, all in accordance with the Statement of Work, Annex "A".

The requirement is subject to a preference for Canadian goods and/or services.

MANDATORY REQUIREMENTS:

Mandatory Criteria at Solicitation Closing

Failure to meet any of the following mandatory criteria at solicitation closing will render your bid non-responsive it will be given no further consideration.

1. The Bidder MUST demonstrate their experience by submitting one (1) DVD or one (1) Blu-ray demo with three (3) samples of video animation produced and completed within the last five (5) years. The total running time of the samples MUST not exceed fifteen (15) minutes in length. The productions MUST have been completed entirely by the Bidder in its original language under a contract with the public sector or private industry.

- One (1) of the samples MUST demonstrate the Bidder's ability to produce an animated production. This sample should demonstrate the Bidder's ability to interleave audio and animation.
- One (1) of the samples MUST demonstrate the Bidder's ability to produce a high-fidelity computer animation depicting multiple military or industrial vehicles engaged in a coordinated task or operation. This animation should demonstrate the Bidder's ability to utilize multiple agent activity within a production intended to relay a description of a complex scenario.

2. Compliance with the certification requirements as per Part 5, Section 2.2, Certifications Required with Bid:

- Canadian Content Certification

MANDATORY REQUIREMENTS:

Mandatory Criteria Prior to Contract Award

Failure to meet any of the following mandatory criteria prior to contract award will render your bid non-responsive it will be given no further consideration.

1. Controlled Goods:

- The Bidder must be currently registered under the Control Goods Program, Canada.

CONTRACTOR SELECTION:

The contractor will be selected on the basis of the Assessed Best Value to the Crown taking into account merit and cost factors.

OWNERSHIP OF INTELLECTUAL PROPERTY:

The Department of National Defence, Defence Research and Development Canada - Suffield (DRDC S) has determined that any intellectual property rights arising from the performance of the Work under the resulting contract will belong to Canada.

PERIOD OF CONTRACT:

It is anticipated that any contract will be effective from date of Contract to November 30, 2013 inclusive. There is one (1) option period from December 1, 2013 to March 31, 2014.

This PWGSC office provides procurement services to the public in English.

jasmine.scott@pwgsc-tpsgc.gc.ca